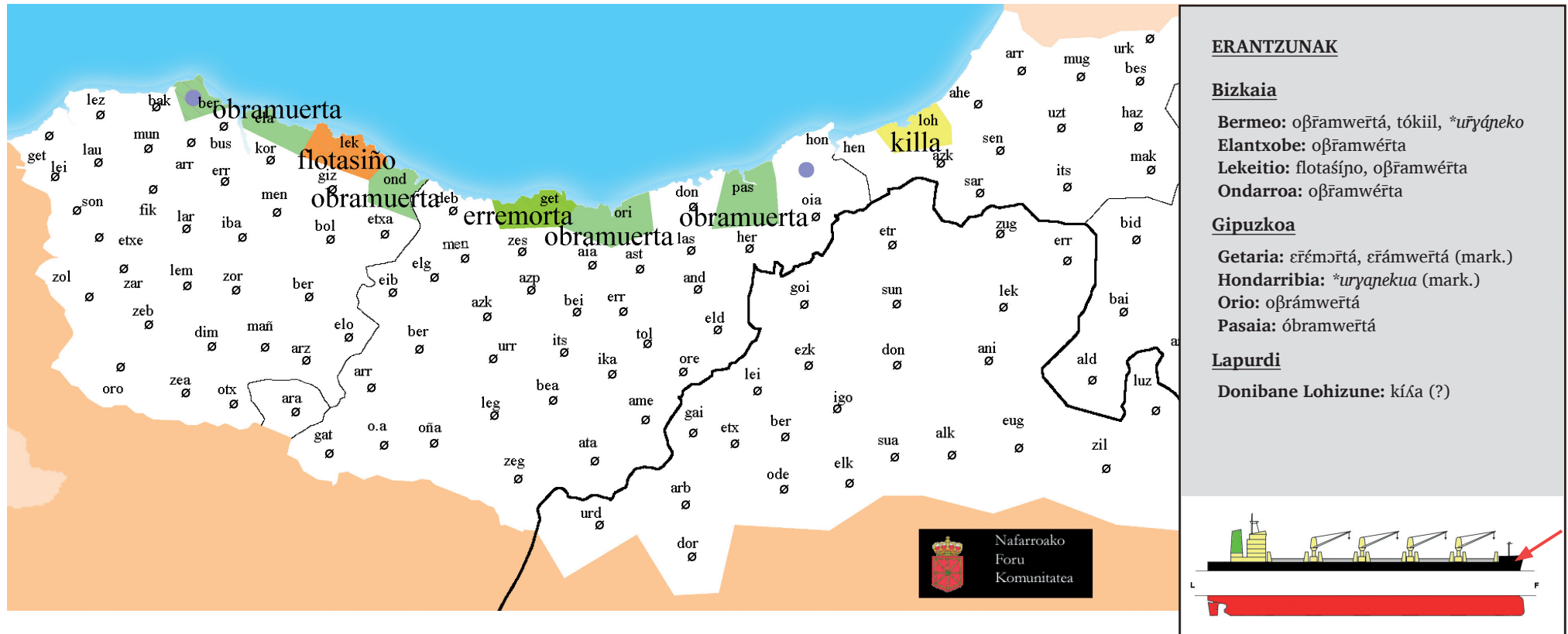


## 2624. Mapa: obra muerta / oeuvre morte / upper works of a ship

GALDERA: 81020 ALMP: 245



	urgañeko
	toki il
	flotasiño
	obramuerta
	erramuerta
	erremorta
	killa

- Urpean ez dagoen itsasontziaren partearen izena galdetu da.  
 - Hainbat herritan ez da galdera egin, gai espezifikotzat hartu izan baita.

**Elantxobe:** “Obra muertie”, goixe; *dana esta ixiten kubiartatik gora dauena.*  
**Lekeitio:** *Geupe* “obra viva” *asko esaten dogu, baña asaletik eta gora doyana.* “Obra viva” *beruns dauena.* “Au ser dosu?” “Ta... Au obra muertia”.  
**Ondarroa:** “Obra muerta” *da kubiartatik gorutz eukitxen daben satixe; gero árei gañeko tapai, “kaelak” da kanpoku “kontrakaela”; “obra muerta” barrutik eukitxen da estruktura bat.*  
**Pasaia:** *Kubiartatik gorako pusgai* [“óbramuertá”].